

LO SPOSO

*Sul viso rosso come la mela
Un sorriso di remissione.
Sulla spalla è lacera la tela.
Barba salmastra gli scende fino al pugno.
Gli occhi antichi: come il cielo di giugno.*

*Nel bosco degli olmi lavora:
I secolari tronchi abbatte
(Il picchio gli ribatte). E l'ora
È solenne e un mite raggio,
Quasi di mistero, investe il paesaggio.*

*Smette ogni tanto
E spia la dimora
Piena d'incenso e d'incanto
Dove Maria, rapita, canticchia.*

*E prega. Poi guarda la luna
Che ha il colore dell'Ostia.*

Traduzione di Paolo Ruzicka

LODOVICO HARSÁNYI